

## IVème SEMINAIRE ANNUEL DE L'INSTITUT DU BOSPHORE

ISTANBUL, 8 & 9 NOVEMBRE 2012

HOTEL CEYLAN INTERCONTINENTAL

Adresse: Asker Ocagi Caddesi No.1, TAKSIM

Istanbul, 34435

Téléphone : +90-212-3684444

### EUROPE EN CRISE : IMPACT, DEFIS ET OPPORTUNITES POUR LA FRANCE ET LA TURQUIE

Certaines années changent le cours de l'histoire et la manière dont nous imaginons nos sociétés, 2011 fut l'une d'entre elles.

La transformation du monde continue en 2012 : la réémergence économique de l'Asie s'affirme, les défis écologiques et technologiques s'accroissent, le monde arabe s'efforce de gérer une situation politique et sécuritaire post-révolutionnaire délicate tandis que la Syrie s'enfonce tous les jours un peu plus dans la crise. 2012 est également une année marquée par des élections ou changements de gouvernements d'importance qui modifient substantiellement la donne géopolitique internationale. Enfin, l'état de l'économie mondiale et notamment celui des économies européennes, est plus que préoccupant. Dans un contexte économique fortement détérioré, les leaders européens se trouvent aujourd'hui confrontés à des difficultés majeures pour maîtriser leur déficit public, gérer d'importantes dettes et des électeurs désorientés.

Tandis que certains pays membres de l'Union européenne tentent de préserver leur système économique et social, la Turquie affiche des chiffres de croissance presque insolents, avec 9,2 pour cent en 2010 et de 8,5 pour cent en 2011. Elle est devenue une puissance économique incontournable en Europe et dans le monde, l'une des plus dynamiques. Elle devrait même enregistrer la plus forte croissance économique de l'OCDE sur la période 2011-2017, avec un taux de croissance annuel moyen du PIB réel de 6,7 pour cent.

Pour faire face aux défis collectifs:

- ▶ *Comment l'Union européenne, la France et la Turquie peuvent-elles se renforcer sur une scène internationale en pleine transformation ?*
- ▶ *Comment la Turquie peut-elle tirer parti de sa formidable croissance pour peser sur la donne géopolitique européenne et mondiale ?*
- ▶ *Quelles opportunités pour la relation franco-turque ?*
- ▶ *Comment l'Union européenne peut-elle reprendre son souffle et recréer une dynamique économique et politique durable ?*
- ▶ *L'Union Européenne n'aurait-elle pas intérêt à revoir sa relation aux pays candidats et à un pays en pleine santé économique comme la Turquie notamment ?*



Mécène de l'Institut du Bosphore

**Jeudi - 08 Novembre 2012**

**16 :00 Séance d'Ouverture**  
**Bahadır Kaleağası**, Président, Institut du Bosphore

**Discours de bienvenue**

**Meral Inci Zaim**, Membre du Conseil d'Administration, TUSIAD & Membre du Comité scientifique de l'Institut du Bosphore

**Henri de Castries**, Président-directeur général d'AXA & Co-Président du Comité scientifique de l'Institut du Bosphore

**Alain Bauer**, Président du CSFRS (Conseil Supérieur de la Formation et de la Recherche Stratégiques)

**17:00 SESSION I : «LA TURQUIE ET LA FRANCE DANS UN MONDE OLIGOPOLAIRE »**

*Les crises ont frappé. Aujourd'hui, la donne géopolitique mondiale et les rapports de force politiques et économiques sont bouleversés. Les défis sont immenses, notamment pour l'Europe qui doit tenir son rang et pour la Turquie qui souhaite affirmer sa nouvelle place. Comment l'Union européenne, la France et la Turquie peuvent-elles se renforcer sur une scène internationale en pleine transformation et œuvrer ensemble pour la stabilité mondiale ?*

- *Comment le passé et l'héritage impérial de la France comme de la Turquie influencent-ils leur vision et leur action dans l'Europe et le monde de demain ?*
- *Quels domaines de coopération pour ces deux pays au sein du G20 ?*
- *Quelle position pour l'Union européenne, la France et la Turquie par rapport aux Etats-Unis ? A l'Asie ? Au monde arabe ? Quel rôle au sein de l'ONU et de l'OTAN ? Quels engagements en termes de maintien de la paix ou de médiation ?*
- *Comment relever les défis sécuritaires ?*
- *Quelles opportunités économiques et diplomatiques pour la Turquie, l'un des principaux pays de la seconde vague des émergents ? La Turquie, du partenaire transatlantique à l'acteur régional (Méditerranée, Moyen-Orient, Caspienne, Balkans) et à l'acteur international (relations avec la Chine, l'Afrique, l'Amérique Latine) ?*

**Jean-François Bayart**, Directeur de Recherche, CNRS & Président du Fonds d'Analyse des Sociétés politiques

**Yavuz Canevi**, Président, TEB & membre du Comité scientifique de l'Institut du Bosphore

**Frédéric Charillon**, Directeur, IRSEM (Institut de Recherche Stratégique de l'École Militaire)

**Leon Aslan Çoşkun**, Président, Mazars Denge

**Thierry Mariani**, Député, Assemblée Nationale française, Ancien Ministre français chargé des Transports (2011-2012) & Membre du Comité scientifique de l'Institut du Bosphore

**Thierry de Montbrial**, Fondateur et Directeur général, IFRI (Institut Français des Relations Internationales), Membre de l'Institut de France & membre du Comité scientifique de l'Institut du Bosphore

**Modérateur : Haluk Tükel**, Conseiller de la TUSIAD, Président fondateur (2009-2011) & membre du Comité Scientifique de l'Institut du Bosphore

**20 :00 Dîner de gala au Topaz Restaurant**

Adresse : İnönü Caddesi, Omer Avni Mahallesi No 50 - Gümüssuy / Istanbul

Téléphone + 90 (0) 212 249 1001

<http://www.topazistanbul.com/>

**Invités d'honneur :**

**H.E. Laurent Bili**, Ambassadeur de France en Turquie

**Ali Babacan**, Vice-Premier Ministre, Turquie

**Vendredi - 09 Novembre 2012**

**09 :00 Discours de bienvenue**

**Kemal Derviş**, Membre du comité exécutif, IPC, Vice-Président de Brookings Institution &

Co-Président du Comité scientifique de l'Institut du Bosphore,

**Ümit Boyner**, Présidente de la TUSIAD & Membre du Comité scientifique de l'Institut du Bosphore

**Hélène Flautre**, Parlementaire européenne, Groupe des Verts/Alliance libre européenne & Co-présidente de la Délégation à la commission parlementaire mixte UE-Turquie, Parlement européen

**Egemen Bağış**, Ministre des Affaires européennes et Négociateur en chef avec l'Union européenne, Turquie

**10 :00 SESSION II : « SORTIR DE LA CRISE ECONOMIQUE »**

*Dans un contexte de croissance molle, voire de récession pour certains pays, et alors que la crise de l'euro et des dettes souveraines sévit, comment l'Europe peut-elle renouer avec une croissance durable ?*

- *Quelles sont les forces et les faiblesses de l'économie européenne ?*
- *Les pays européens ayant engagé des réformes structurelles en récoltent-ils déjà les fruits ? Vers une Europe à deux vitesses ? Quid de la France par rapport à ses voisins ?*
- *Le traité européen de stabilité, qui entrera en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier 2013 et introduira davantage de discipline budgétaire, est-il une solution pertinente ?*
- *Quelles sources de croissance pour l'Europe ?*
- *Quel rôle pour la Turquie, pays émergent et dynamique, membre du G20 ?*

**Henri de Castries**, Président-directeur général d'AXA & Co-Président du Comité scientifique de l'Institut du Bosphore

**Kemal Derviş**, Membre du comité exécutif, IPC, Vice-Président de Brookings Institution & Co-Président du Comité scientifique de l'Institut du Bosphore

**Guillaume Klossa**, Président, EuropaNova

**Vincent Koen**, Chef de division, Études par pays, OCDE

**Sascha Steffen**, Chaire de recherche Karl Heinz Kipp, ESMT (European School of Management and Technology)

**Zafer Ali Yavan**, Secrétaire Général, TUSIAD

*Modérateur : Ali Ağoğlu, Magazine Fortune (à confirmer)*

**12:30 Déjeuner : Focus sur les questions énergétiques**

*Intervenants :*

**Selahattin Hakman**, Président du Groupe Energie, Sabancı Holding

**Denis Simonneau**, Conseiller diplomatique, Membre du Comité Exécutif, Directeur des Relations Européennes et Internationales, GDF Suez

**14 :00 SESSION III : « LES PERSPECTIVES D'AVENIR DE L'UNION EUROPEENNE ET LA TURQUIE »**

*Outre une crise économique et financière très sérieuse, l'Europe traverse une crise identitaire et de gouvernance. La concertation entre pays européens et la volonté de trouver des solutions sont réelles mais font apparaître des clivages et des tensions jusque dans les opinions publiques.*

*L'Europe ne doit-elle pas ajuster son modèle afin de demeurer un horizon politique attractif et crédible ?*

*Comment l'UE et la Turquie peuvent-elles réinventer leurs relations et s'aider mutuellement ?*

- *Y-a-t-il encore une véritable « envie d'Europe » chez tous les pays membres ? Une vision pour l'Europe ?*
- *Quels modèles pour l'Union européenne de demain : un vaste marché économique ? Un système de coopérations renforcées ? Un processus d'intégration différenciée ?*
- *Quel rôle pour la France, pour le couple franco-allemand ?*
- *Quelles perspectives pour le processus d'élargissement ?*
- *Quel positionnement pour la Turquie aux yeux de cette nouvelle Europe ?*
- *Quelle relation France-Turquie dans le nouveau contexte politique français ?*
- *Quelle articulation entre le couple franco-allemand et la Turquie ?*

**Mario David**, Député européen & Vice-président du European People's party (EPP)

**Elvire Fabry**, Chercheuse senior, Responsable du Projet « Think Global Act European », Notre Europe

**Elisabeth Guigou**, Présidente de la Commission des Affaires étrangères, Députée (SRC), Assemblée Nationale française & Membre du Comité Scientifique de l'Institut du Bosphore

**Volkan Vural**, Membre du Conseil d'Administration, TUSİAD & membre du Comité exécutif de l'Institut du Bosphore

**Hakan Yılmaz**, Directeur du « Université de Boğaziçi – TUSİAD Policy Forum »

*Modérateur : Philippe Cayla*, Président, Euronews Development

**16:00 Conclusions**

**Didier Billion**, Directeur des Publications, Institut de relations Internationales et stratégiques (IRIS) & Coordinateur des études de l'Institut du Bosphore

**Alain Bauer**, président du CSFRS

**Bahadır Kaleağası**, Président de l'Institut du Bosphore

**16 :15 Fin du séminaire**

## Les contributeurs au Fonds de Communication de la TÜSİAD

**AKBANK**

 **arçelik**

 **ARKAS**

**BATIÇİM**

 **BORUSAN  
HOLDİNG**

**BOYNER HOLDİNG**

  
**Dogan**

**DTVH**  
DOĞAN TV HOLDİNG A.Ş.

 **Eczacıbaşı**

  
**EFES**  
Pilsen

**ENKA**

  
**FIAT**

  
**Ford**

 **Garanti**

 **Koç**

  
**Mercedes-Benz**

**SABANCI**

 **TEB**

  
**TEKFEN HOLDİNG A.Ş.**

  
**TOTAL**

 **TÜRK  
TELE  
KOM**

 **YapıKredi**

**YILDIZ ★ HOLDİNG**